# Schlesisches Kirchenblatt.

№ 20.

Herausgeber:

Dr. Joseph Sauer,

Curatus zu St. Anton.



VIII. Jahrgang.

Berleger:

G. P. Aderholz.

Breslau, ben 14. Mai 1842.

## Pfingfthumnen.

(Jam Christus astra.)

Schon mar ber herr jur Sternenschaar, Sin, wo Er bergekommen mar, Den heil'gen Geift in Baters Macht herab zu fenden, mild bedacht.

Der Festag brängte durch bas Thal, Wo schon die Sieben siebenmal Den Erdball wichtig umgewandt; Da ward die heil'ge Zeit bekannt.

Als nun der Tag brei Stunden hell, Da bonnerte das Weltall schnell, Und spricht zu der Apostel Fleh'n, Sie würden Gott nun kommen seh'n.

Bon Baters Klarbeit also ist Das Feuer, bas sich behr ergießt, Und Christi gläub'ge herzen mild Mit Wärme für bas Wort erfüll't.

Der heil'ge Geift, ber fie bewegt, Macht ihr Gemuth froh aufgeregt, Und sprachenkundig thut ihr Mund Die großen Werke Gottes kund.

Und wer von Rom und Griechenland 216 Frembling fich ju zeugen fand, Staun't, wie von jenen Mann für Mann In Allen Sprachen reben fann. Da schalt Jubea's Glaubensstand, Bom inn'ren Nachtgeist überspannt, Den Unhang Christi umgekehr't Bom Rebentausche wie bethör't.

Doch unter Red: und Wunderflor Tritt Petrus also gleich hervor. Lehr't ihres Glaubens falschen Wahn, Und führet Joel's Zeugniß an.

Dem Bater werd' in's Sternenland, Dem Sohne, ber da auferstand, So wie dem Tröster Ruhm geweih't Von Ewigkeit zu Ewigkeit. Umen.

(Veni, Creator Spiritus.)

Erschein, o Geist, voll Schöpfermacht In Deiner Kinder inner'n Nacht, Und füll' als gnadenreicher Gast Ihr Herz, das Du erschaffen hast.

Du wirst ein Tröster und Ersas, Des höchsten Gottes Gabenschaß, Lebend'ger Quell, Glut, Liedesbrand Und geiftge Salbung wohl benannt.

Du bist's, ber siebenartig schafft, Und als bes Baters Fingerfraft Für den, den man als Sohn verbieß, Den Zungen Sprachfüll' überwieß.

Mach unfern Ginn burch's Feuer hell, Gieß in das Berg ben Liebesquell,

Und laff une von Die ftart verfeh'n, Des Korpers Schwachheit überfieh'n.

Auch unfern Feind verscheuche weit, Und schent uns ferner Friedlichkeit; Denn geh'st Du leitend so voran, So hemmt kein Uebel unf're Bahn.

Gieb uns vom Bater Wiffenschaft, Erkenntnig von des Schnes Kraft, Und Glauben, daß der beiden Geist In Dir auf uns hernieder fleußt.

Dem Bater werd' in's Sternenland, Dem Sohne, ber ba auferstand, So wie dem Tröfter Ruhm geweih't Bon Ewigkeit zu Ewigkeit. Umen.

(Beata nobis gaudia.)

Des Jahres Umschwung hat die Pracht Der Freud' uns wieder mitgebracht, Mo Gottes Geist als Tröstungsziel Auf die Apostel niederfiel.

Bei feines Feuers lichtem Nah'n Nahm Er die Form ber Zungen an, Auf daß ihr Wort von Schranken frei, Und ihre Liebe glühend fei.

Sie reben aller Zungen Rlang. Die Fremblingsichaaren ftaunen bang, Und halten bas für Weinestraft, Was Geiftesfüll' in ihnen ichafft.

Und dies geschah, wie prophezeih't, Da nach vollbrachter Ofterzeit Durch neuer Tage heil'gen Ring Der alte Bund zu Enbe ging.

Gefenkten Blickes fleben wir Run, midevollfter Gott, ju Dir, Gieb uns, von droben bergefandt, Des heil'gen Geiftes Enabenbrand.

Du haft geweih'te Bergen mith Bisher mit Deiner Gnad' erfüllt; Befchenke, nach vergeb'ner Schuld, Auch unf're Zeit mit Friedenshuld.

Dem Bater wetd' in's Sternenland, Dem Sohne, ber ba auferstand, So wie bem Tröster Rohm geweih't Bon Ewigkeit zu Ewigkeit. Umen.

## Ginige den firchlichen Charafter des Orgelipiels betreffende Regeln.

Die folgenden Regeln find rein praktisch und bezwecken eine würdige Verherrlichung des praktischen Gottesdienstes durch ein ächt kirchtiches Orgelspiel. Sie sehen keine künstliche Ausbilbung und große technische Fertigkeit voraus, und sollen nur die jenigen Organisten resp. Schullehrer und Adjuvanten, welche sich bewußt sind ihres hohen Beruses, durch ein würdiges Orgelspiel die Träger der religiösen Begeisterung und Andacht zu werden, auf Manches ausmerksam machen, was zur Erreichung ihres schönen Zweckes dient. Die Veranlassung, dergleichen Regeln zu veröffentlichen, sind die Erfahrungen, die Jeder in Städten und Dörfern machen kann, wo die Organisten oft die Störer und nicht die Träger der Andacht sind. Wenn durch das Folgende mancher meiner Herrn Amtebrüder veranlaßt werzben sollte, auf die Besolgung der überall anwendbaren Regeln zu halten, vorausgesetzt, daß diese seinen Beisall haben, dann

hatte ich meinen 3wed gang erreicht.

Der Charafter Des Drgelfpiels muß fein: reli= giofe Begeisterung und beilige Undacht. Wenn bie Musit überhaupt die Runft ift, bas Geefenteben und besonders Die innere Gefühlswelt in Tonen barzustellen, die in bem Bergen des Hörers wiederhallen, so hat insbesondere die Rirchenmusik die bobe Aufgabe, ben schönften und reichften Theil jener inneren Gefühlsmelt, ben religiofen, burch ihre erhabenen, wie aus einer höheren Welt herübertonenden Sarmonien barguftellen, fo innig und mahr, daß mit diefen diefelbe beilige Glut der Undacht, die fie geschaffen, in aller Bergen einftromt. Baren wir auf ben Gefang und auf die Orgel beschränft, wir durften uns nicht be= flagen; fie beide find und bleiben die beften Mittel, unferen Gottesbienst zu verherrlichen und religioses Leben barzuftellen, ju weden und zu fraftigen; und man braucht fein Giferer gegen die Figural-Mufit zu fein, um jene beiden Mittel vor allen an= beren zu cultiviren. Der Choralgefang ift fo alt als driftliche Glaubenstiefe, freudige Zuverficht und findliches Lieben und Dulben, und nur die Drgel, Diefes berrliche reiche Inftrument, murbig, von einer Beiligen erfunden gu fein, die ben Chorge= fang ber Engel horte, vermag bem Reichthum und ber Mannigfaltigfeit des firchlich-religiofen Lebens mit ihrem effectvollen Pfeiffenorchefter, mit ihrem Schate von fraftigen und fanften, von jubelnden und flagenden Tonen zu huldigen.

Hiermit sind die Modistationen, welche der Grundcharafter ter des Orgelspiels erleidet, schon angedeutet. Sie sind ebent so verschieden wie die Beisen, in welchen sich das kirchlichtelisgiöse Leben offenbart. Demnach bestimmen sowohl die kirchlischen Zeiten, als auch die Zwecke, die den wichtigsten gottesdienstlichen Handlungen zu Grunde liegen, ja selbst der Inhalt der Gebete und Gesänge, welche Modisikation das seinem Grunds

charakter immer treu bleitende Orgelspiel erhalten soll.
Das Orgelspiel in ter heil. Abventszeit achme beilige Sehnsucht, kindliches Hoffen und indrünstiges Flehen; die Freudigkeit der Hoffnung ist gedämpst durch das Bewußtsein der Sündenschuld, die nur der Gottmensch tilgen kann; das "Rorate" ertont wie das Flehen eines Pilgers, den heißer Durst qualt. Diesen Geist athmen die Lieder, "Milder himmel thaue Segen, "Gelobet sei, der zu uns herkommt," "Thauet himmel ben Gerechten." Und fommt bie beil. Beihnachtszeit und versammelt die Chriftenbeit an ber Krippe bes Beilandes, bann belebe findliche Freude bas Drgelfpiel. Die Beihnachts: freude ift eine ftillgemuthliche und fanfte; fie erhalt burch bas Demuthige Dankgefühl, was mit ihr verbunden ift, durch ben Bebanten, bag bas Erlöfungswert auf Bethlebems Soben ge= wiffermaßen erft angefangen bat, und burch die neuen Soffnun= gen, bie fich an diefen Unfang knupfen, einen ruhigen beschau= lichen Charafter. Gelbft ber Lobgefang ber Engel und ber Sir= ten, in welchen wir freudig einstimmen, tont nur wie fanfter Barfenklang, getragen von bem beiligen Dankgefühl und von ber Soffnung lichten Schwingen, nicht wie Salleluja-Befänge und Siegeshomnen, Die am Auferstehungsmorgen laut und fraftig burch die Welten hallen. Beihnachtegefühl weht in ben Liebern: "Gelobet fei Gott, gelobet fein Sohn," "Ehre fei Gott in der Bobe, auf Erden," "Bur Rrippe nach Bethlebem laffet uns eilen," "Es fam die gnadenvolle Racht," "Lobt Gott, ibr

Chriften, freuet euch." Die Beibnachtsklänge verhallen allmählich und weichen ben feierlich ernften Klangen ber Unbetung zur Beit bes vierzigffun-Digen Gebetes. Mit der Ufchermittwoch beginnt die ernfte Buftrauer ber beil. Faftenzeit; in fie gehüllt verfentt fich ber Chrift in die Betrachtung des Leidens und Sterbens feines Seilandes, und er weint mehr über feine Gunden als über ben Tob bes Gerechten, aus dem ihm Leben entsproffen. Mit jenem Schmerzgefühl verbindet fich der beife Drang, den Beiland auf feinem Kreuzgange zu begleiten, Eroft zu schöpfen aus feinen letten Borten, ihm unter dem Rreuze treue Jungerschaft zu geloben, und an feinem Grabe berglichen Dant fur feine Liebe ihm bargubringen. Huch diefe ernfte Bugtrauer in ber Kaften= zeit muß sich in dem gedämpften, zuweilen in klagenden und flebenden Moltionen fich bewegenden Orgelfpiel ausdrücken. Sierher geboren die Lieder: "Lag uns mit gerührtem Bergen," "Berr Jesu Christ! bein bittres Leiten," Sab' o Gott mit uns Erbarmen," "Du o Jesu willft bein Leben," "D Golgatha! ju beinen Boben," "Du, beffen Berg voll Liebe," "Uch fieh ihn bulden, bluten, fterben," "Unbeten tann ich nur und weinen," "Beil'ge, bochgeweihte Statte," und "Dou gamm Gottes! un= fculdig," mit feiner tief ergreifenden Melodie. Um Grunbonnerstag verkundigen Drgelton und Glockenklang die Ehre Gottes in ber Sohe, bann schweigen beibe, und feierliche Choralgefange leiben bem religiofen Ernft und ber Charfreitagstrauer einen murdigen Musbruck. Doch ichon am Dfterfonnabend ertont über bem Grabe bes herrn das Salleluja ber Auferfteh: ungefreude, und Orgelton und Glockenklang ftimmen wieder ein in den Lobgefang "Ehre fei Gott in der Sohe!" Wenn jenes Salleinja mehr der Musdruck einer Borahnung ift, die die Racht bes Grabes erhellt fieht und ben freudigen Drang nicht gurudhalten fann, fo erschallt es am Dftermorgen laut und fraftig in erhabenen Giegeshymnen, und die Drgel verkundiget mit vollem Subel: "Chriftus ift erftanden!" Diefe Dfterfreude athmen Die Lieder: "Er hat gefiegt, ber farte Seld," "Triumph! ber Tob ift übermunten," "Freu' bich, bu Simmelskönigin," "Freu' bich beglückte Chriftenheit."

Eingedenk der Berheißung des Herrn: "Benn ihr ben Bater in meinem Namen um etwas bitten werdet, so wird er es auch geben," versammelt sich das Christiche Bolk am St. Mar-Zustage und an den Bittagen um die Siegessahne des heil. Kreuzes, und ihr folgend wandelt es hinaus auf die verjüngte Flur, wo es tausend Zeugen der Allmacht und Güte Gottes degrüßen. Und zu des himmels höhen dringen seine lauten Bittzgebete und seine Bitt., Lob. und Preisgesänge. Hierder gehörten die Lieder: "Blid' o Gott mit Mohlgefallen," "Es baute, herr, auf dein Geheiß," "Gott! deine weise Macht erhält," "D milder Geber aller Gaben," Strenger Richter aller Sünder," "Auf, Christen, laßt uns beten gehen!" Kindliches Flehen und Gottvertrauen wehe in dem sansten, ruhig fortschreitenden Orgelspiel, besonders wenn es die übliche Litanei von allen heiligen begleitet; auf andächtigen harmonien steige das Gebet empor: "Segne, o Bater, deiner Kinder Fleiß! Befruchte den Boden der Felder wie der Herzen, auf daß hier der Saame deines göttlichen Wortes, dort der Saame, den wir in deinem Namen ausstreuten, reichliche Krucht bringen möge."

Mit bem Refte ber Simmelfahrt Chrifti erhalt bas religiofe Freudengefühl einen höberen Aufschwung, und geht am Pfingftfefte über in das den Billen beiligende und fraftigende Bewußtsein ter Geiftesweihe. Diese beilige Beihe thue fich fund in bem feierlichen, fraftigernften Drgelfpiel. Um Frobnleichnamsfefte verfunde es ben beiligen Jubel bes Glaubens und ben beißen Dant ber Liebe, die bemuthig im Staube liegen por ber im Altarsfaframente gegenwärtigen ewigen Liebe, Die bei ihnen weilt bis ans Ende ber Belt. Die folgende Beit bis gum Udvent ift die Beit des rubigen ernften Fortschreitens gur religiofen und fittlichen Bollendung, in welchem fich die Rraft der Beiftesweihe fundgeben foll. Beihnachtsfreude, Faftentrauer, Ofterjubel und Pfingflweibe muffen gleichfam in einander ein: schmelzen zu einem Gefühle ober vielmehr zu bem religiofen und fittlichen Bewußtsein, das sowohl das Berg als auch ben Billen heiligt und ftarft. Das Draeispiel werde ber Musbrud jenes erhebenden Bewußtseins, nehme einen foliden, fittlichern= ften Charafter an und werde fo jum Tongemalbe bes rubig fich entfaltenden religiofen und fittlichen Lebens, es athme chriftliche Glaubenstiefe, freudige Zuverficht und kindliche, fich bingebende Liebe, es mehe in ihm jener heilige Gottesfrieden, ben ber Berr feinen treuen Jungern verheißen.

Daß der Charakter der nicht genannten Festtage, welche in die verschiedenen Zeiten des Kirchenjahres fallen, z. B. der Festtage Maria, dem Orgelspiel seinen besondern angemessenen Charakter giebt, versteht sich von selbst. Es wurde zu weit führen, wollte ich dies näher erörtern. Ich überlasse es dem Nachdensken und der Beurtheilung des Einzelnen, und will nur noch des Gedächtnißtages aller Verstorbenen erwähnen.

Die vorherrschenden Gefühle bei der gottesdienstlichen Feier an diesem Tage wie auch am Borabende sind stille Wehmuth, Trost und Beruhigung, wie sie quillen aus der Hoffnung des Wiedersehens und aus dem Gedanken, daß die lieben Todten, die im Herrn ruhn, Gnade gefunden vor dem Richterstuhle der ewigen Liebe. Bu diesen steilt empor das heiße Flehen der streiten, den Kirche für das Heil der leidenden. Lieder wie "Herr! wir ditten dich, ach benke," "Wie sie so sanst ruhn," "Im Himmel bei dem Hochzeitsmahl," "D Menschenvater, voll der Huld," "Erbarmer! für entschlasse Brüder," sind geeignet jene Gefühle zu wecken und zu nähren. Dieser wie jeder andere Trauergotztesdienst erfordert ein sanstes bald in wehmüthigen Klagetönen, bald in schmerzstillenden, tröstenden Uktorden sich bewegendes Orgelspiel; beides, der Schmerz der Erde wie der Trost des

himmels muß bargeffellt werben. Das Bittgebet für bie Entschlafenen aber soll emporgetragen werten auf ben sanften Schwingen einer harmonienfolge, welche Wehmuth und Troft athmet. Die Molltonarten bringen hier, zweckmäßig angewen-

bet, die gewünschte Wirkung hervor.

3ch gebe über zu den wichtigften gottesbienftlichen Sandlungen, welche ben Charafter bes Drgelfpieles mobificiren. Bus nachft bemerke ich, daß, wie es fich von felbit verfieht, die Praludien und Responsorien in den gesungenen Meffen oder in ben Memtern bem Charafter ber firchlichen Beit refp. bes Feftes, und bem jedesmaligen Zwecke bes Megopfers angemeffen fein muffen, was auch von ben aufzuführenden Figuralmufiten und von ben Liebern gilt. Rudfichtlich bes 3medes fann bas beil. Mefopfer, wie bekannt, ein Bitts, Dants oder Lobe und Preisopfer fein. Bas feine Saupttheile betrifft, fo bemerke ich Folgendes: bie Praludien muffen auf fie vorbereiten, fie begleis ten und einen Theil mit bem andern verbinden. Go 3. B. muffen bie Praludien unmittelbar vor und nach ber Wandlung Die Gefühle bes Dankes und ber bemuthevollen Unbetung ausbruden, und burch fanfte, einfache Udorde in ben Gemuthern jenen beiligen Gottesfrieden erzeugen, ber aus bem beil. Opfer des neuen Bundes der Menschheit erblühte. Bahrend der Wandlung felbst zu muficiren ober auch nur fanft zu proludiren halte ich fur unzwedmäßig. Die feierliche Stille bringt hier Die befte Birkung hervor, eine feierliche erhabene Gemuthoftimmung. Rur ein einfacher beiliger Gefang, fanften und innigen Charatters, ertone mit Engelsharfenton durch bie andachtige Stille fo= wohl nach ter Clevation ber heil. Softie als auch bes beil. Rels ches. Den besten Tert bagu geben die Borte: "Jesu bir leb ich, Jesu dir fterb ich, Jesu bein bin ich im Leben und im Tode," und "O salutaris hostia, quae coeli pandis ostium etc." mit der schönen Melodie von Kurzinger. Die sanften Praludien vor und während ber Communion muffen das beilige Berlans gen nach bem Simmelsbrote und bas demuthige Gefühl der Unwürdigkeit ausbruden, und allmählich auf bas inbrunftige Fleben vorbereiten, bas mit bem Agnus Dei beginnt.

Bas ich oben von den Memtern gefagt habe, gilt auch von ben ftillen Meffen, mahrend welchen nur Lieder gefungen werben, und von den Bespern, bei welchen die Pfalmen und Sommen ihrem Inhalte nach berücksichtiget werben muffen. Die Praludien bei ber Communion ber Laien muffen eben fo be= schaffen sein wie die bei ber Communion bes Priefters in ber heil. Meffe, ober die Orgel schweigt gang; beffer beilige Stille als unheiliges, larmendes und ftorendes Praludiren. Der Charafter ber Gegenandacht ift glaubiges Berfunkenfein in bie Betrachtung bes heiligsten Saframents, demuthevolle Unbetung und inbrunftiges Fleben um himmlischen Eroft und Gegen. Sierher gehoren die Lieder: "Gegne Jefu deine Beerde," "Rommet, lobet ohne End'," "Wir beten an bich mahres Simmelsbrot, "Gebenedeit fei ohne End'," und bas lateinifde "Pange lingua gloriosi etc." Das Orgelspiel muß erhaben und feierlich fein und in ben Gemuthern Die genannten Gefühle mef= fen und erhöhen. Die mahrend der Bandlung, fo schweige es gang mahrend ber Ertheilung bes Segens, auch bier bringt bie feierliche Stille eine vortreffliche Birtung hervor. Das fann überall mahrgenommen werden, wo der einfache herzerhebende Befang ber oft verflachenben und fforenden Figuralmufit bei ben

Segenandachten vorgezogen wird.

Daß auch ber Inhalt ber Gebete und Gefänge bem bes gleitenden Orgelspiel einen eigenthümlichen Charafter geben kann, bedarf keiner weiteren Erörterung und erhellt aus dem bisher Gesagten. Lieder wie "Großer Gott wir loben dich," "Was führt den Pilger dieser Erde," "Gott sorgt für mich," "D Mutter mit dem Himmelskinde," "Auf meinen lieden Gott" und ähnliche, verlangen durchaus sowohl eine angemessene Melotie als auch ein angemessenes Vor-, Zwischen- und Nachspielz Dichter, Komponist und Organist mussen zusammenwirken, um den gemeinschaftlichen Zweck zu erreichen, Erweckung und Erhöhung der religiösen Begeisterung und heiligen Andacht.

Es entsteht nun die Frage: wie fann ber Drganift die schwierige Aufgabe lofen, die ihm in dem bisber Befagten gegeben ift? Bor allen andern fei er felbst einer mahren religiöfen Begeifterung und andachtigen Erhebung bes Gemuths fabig. Darum bege er in feinem Innern eine reiche, firchlich: religiose Gefühlswelt, er bringe fich diese und ihre verschiedenen Erscheinungen zum flaren befeligenden Bewußtsein, mit welchem er jene burch ein angemeffenes Spiel barguftellen fuchen muß. Er ftudire nicht allein, fondern er laffe auch auf feine religiofe Gefühlswelt machtig einwirken die verschiedenen firchlichen Bei= ten, Feste und gottesbienstlichen Sandlungen; fo wird er ihren Charafter am beften fennen lernen und ihn feinem Drgelfpiele geben fonnen. Siergu gehort ferner eine wenigstens mittelmas fige technische Fertigkeit und musikalische Bildung. Ohne sie fann auch der Gläubigste und Frommste nichts leiften, wie ich bieß an einigen Udjuvanten erfahren habe, die in jungfter Beit bas Geminar verlaffen haben, und die burch ihre gar ju geringe musikalische Bilbung mich nach ben Grundfagen neugierig mach= ten, welche in unferen Schullehrer : Seminarien gelten. Den fläglichsten Orgelunfug aber fann man ba erwarten, mo fomobl der firchlichereligioje Sinn als auch alle technische Fertigkeit fehlt. Es scheint, als konnte jener durch eine acht kunftlerische Musbildung im Orgelfpiel und in der Mufit überhaupt erfett werden; haben doch auch Gothe, Schiller und andere Dichter gewiffe firchlich-religiofe Momente objeftiv mahr bargeftellt, obne babei ber subjektiven Ueberzeugung zu bedürfen. Gedoch läßt fich bas Schönfte und Sochfte in ber Runft des Drgelfpieles nur Da erwarten, wo beides vorhanden ift, firchlich-religiöfer Ginn, ber zum Bewußtfein gekommen, und eine vollendete technische Musbildung.

Der Organist suche ferner ben Charafter ber verschiedenen Tonarten und ber Register kennen zu lernen; burch eine geschickte Wahl ber ersteren und durch eine wohlberechnete Mischung der letzteren kann er die verschiedensten Wirkungen hervordringen. Er bilde und veredle seinen Geschmack durch das Studiren der Orgelcompositionen von Seb. Bach, Abt Bogler, Rink, hesse und anderen anerkannten Neistern. Er benühe besonders jede Gelegenheit ein gutes Orgelspiel zu hören. Könnten Viele dem Gottesdienste in der Domkirche zu Breslau ein Jahr lang beiwohnen, sie würden gewiß vom acht kirchlichen Orgelspiel einen Begriff bekommen und sich zur ernsten Nacheiserung angetrieben

fühlen.

Daß eine gute Figuralmusik, gute Lieberterte und zweckmäßige Melorien, besonders aber ein einfacher, würdiger und gut ausgeführter Chorgesang dem Organisten sehr zu Gulfe kommen, ist einleuchtend. In unserer Zeit ist in dieser Beziehung schon Manches gethan worden; aber es bleibt immer noch viel ju munichen übrig. Gine gute Auswahl bietet bas fatholifche Gefangbuch von Deutschmann und die bagu gehörende Melo.

bien-Sammlung.

Zum Schluß einige Bemerkungen über Orgelunfug: Er findet sich in der Regel da, wo überhaupt Unfug mit der Kirchenmusik resp. mit der Figuralmusik getrieben wird, wo man Symphonien, Opernarien, Trompetens, Flötens und andere Concerte bören kann. Orgelunfug nenne ich alle Schnörkeleien, Künsteleien und Schalläuser, jenen Melodienkram, der seinen Operetztens Sharakter nicht verläugnet und oft sogar an leichtsertige Tanzmusik lebhaft erinnert; ferner das ganz ungebührliche, eilssertige, Priester und Volk störende Respondiren, dem jenes ans dächtige Gefühl ganz und gar fremd ist, mit welchem dem Priesster vom Chor und von der ihn begleitenden Orgel immer geantswortet werden soll; endlich die Orgelsoloss, die dem Charakter des edlen Instruments ganz zuwider sind.

Rapellan Rerbler.

# Bücher : Anzeige.

Sammlung moralischer Ergählungen für Deutschlands Sohne und Töchter. Bon A. Booft. Augsburg, 1841. Berglag ber Matth. Rieger'schen Buchhandtung. (J. P. Heimer). Mit einem Stahlstich, brosch. S. 136. Preis 6 ger.

Selcher Erzählungen wunscht Referent recht viele in der Jugendwelt verbreitet, einfach und gemuthlich in der Darstellung, nichts übertriebenes, aus dem Leben und nach dem Leben geschildert, und reicher Segen wird sie begleiten. Der Herausgeter dieser Sammalung hat das Berdienst, aus dem vorhandenen Utten und Neuen das für das jugendliche Gemuth am besten sich Eignende ausgewählt und zusammengestellt zu haben. Auch ist der Preis nicht zu hoch. Druck und Papier aut.

Denkwürdigkeiten aus der Religions: und Kirchenges schichte. Bur angenehmen und nühlichen Unterhaltung für die Jugend und ihre Freunde von Dr. H. Fortmann. Erstes Bandschen, erstes und zweites H.ft. Münster, 1841. Berlag von J. H. Deiters. Preis à heft 7½ Egr.

Groß Lebensbilder und treffliche Charafterzüge, ber Jugend zur Anschauung vorgestellt, wirken auf ihr empfängliches Gemüth weit fräftiger, als strenge Lebren und ernste Ermahnungen. Mächtiger werden nicht nur die Kinderberzen, sondern auch Erwachsene von der Kraft der Wahrheit ergriffen, und eur Nachahmung angertrieben, wenn sie ihnen in thatlächlichen Beweisen und Beispielen anschaulich gemacht wird. Dieses Ziel zu erreichen beabsichtigt der Verfasser vorliegender Denkwürdigkeiten, und hat das Material dazu aus der an solchen Lebensbildern reichen driftlichen Vorzeit gesammelt. Die ersten zwei Herte versprechen, daß das Unternehmen gelingen kann. Das ganze Werk soll zwei Bantchen in vier Heften umfassen und zu Oftern fertig sin.

Die Gefdichte der driftlichen Rirche von Seinrich Joseph Berthe's, Pfarter ju Bolzhaufen in der Diozese Maing. Bier-

tes heft ober zweiter (fester) Band. Bogen 1-11. Maing, Berlag von C. G. Kunge. 1842. Preis 15 Sqr.

Daben wir uns schon bei der Ankündigung des ersten Bandes über diese Kirchengeschichte (Jahrg. 7 des Schles. Kirchendt. S. 220) dahin ausgesprochen, daß sie sich auf katholischem Standpunkte hält, so dürsen wir nach weiter genommener Einsicht des vorliegenden vierzten heftes unsere Leser versichern, daß der Hr. Berkasser unser Urtheil aufs Neue bestätiget hat, indem er das sich vorgesteckte Ziel, die Rechte der katholischen Kirche und ihr Berhältniß zu den Staaten unparteissch auf streng bistorischem Wege zu würdigen, und jedem Borwurf von Uebergriffen und die, als ungerecht abzuweisen, mit Umsicht und Sachkenntniß verfolgt. Wenn das Werk ganz vollendet sein wird, werden wir nicht ermangeln unsern Lesen über den litez ratischen Werth desselben zu berichten.

## Rirchliche Machrichten.

Aus der Diözese Kulm. Sowohl der drückende Mangel an Geistlichen, der immer fühlbarer zu werden droht und die oft dringend nothwendige Anstellung von Prisstern unmöglich macht, als auch die große Hulfsbedürftigkeit der meisten Gymnasial-Schüler, welche dem Priesterstande sich zu widnen entschlossen sind, und sich dazu berufen fühlen, haben es bald nach Antritt der Berwaltung unserer Diözese auch einen besondern Gegenstand der Fürsorze unseres Hochwürdigsten Doerhirten sein lassen, auf die Gründung eines Unterstützungssonds für undemittelte, würdige, sich zum geistlichen Stande für die Diözese vordereitende Gymnasial-Schüler Bedacht zu nehmen; es mußte damals nur bei Entwerfung dieskälliger, später angesührten, Statuten vorläusig sein Bewenden behalten.

Bu biefer Gründung trugen bamals der hochw. Bischof von Sarepta, herr Beihbisch, Domkapitular und bischöslicher Rath Kutowski bald 100 Rthtr. bei und St. Bischöfliche Gnaden unser hochwürdigste Oberhirt ließen dem zu bildenden Fond bis zum 1. März 1839 die Summe von 1030 Rthtr. 20 Sar. zuslichen.

Unterm 9. September 1839 erließ das General-Bifariat-Umt die Einladung an den Shrwürdigen Diözesanklerus zur Leistung von freiwilligen Beiträgen zu diesem Unterstützungssond, und wenn auch diese Einladung nicht allenthalben den gewünschten und gehofften Unklang sand, sogar von Einigen gemißdeutet wurde, als sollte hierdurch eine Ubgabe ausgelastet werden, so wurde doch bei dem bei weitem größern Theile des Clerus diese Einladung gern vernommen und ihr dergestalt entsprochen, daß, wie die am Schlusse des Jahres 1840 jedem Diözesan-Priester zugegangene gedruckte Nachweisung darthut, mit Einschluß der vorgedachten von dem Herrn 2c. Kutowski beigetragenen 100 Rthlr. ein Betrag von 615 Athlr. 1 Sgr. geleissiet wurde.

Außerdem hatten Er. Bischöfliche Gnaden Behufe Unterstützung geeigneter Schüler auf dem Gymnasium zu Conit, Eulm und Thoren pro Term. Weihnachten 1838, 125 Reble., Johanni und Weihnachten 1839, 300 Rible und pro 1840, 350 Rible. dem Fond zusließen lassen. Dieser Fond wurde aber durch die von dem

porgebachten herrn 2c. Rutowsfi mittelft Urfunde vom 19. Januar 1841 bagu gemachte Stiftung von 1400 Rthlt. Rapital in Pfand-

briefen vergrößert.

Nachdem auf diese Weise ein Betrag von 3108 Athle. 3 Sge. 7 Pf. aufgekommen war, so erkannten es Sr. Bischösliche Gnaden unser Hochwürdigster Oberhirt für nothwendig und zulässig, nunmehr die hohe Staatsgenehmigung der bereits unterm 11. Novemsber 1836 entwersenen Statuten wegen Stiftung eines Unterstühungsstonds für unbemittelte, für den geistlichen Stand der Diözese von Culm sich vorbereitende Schüler auf den Westpreußischen Symnas

fien nachzusuden. Diefe Statuten lauten wortlich:

1. "Die Erwägung ter Bermögensumstände vieler Diözefanen "läßt den Unbefangenen nur zu deutlich wahrnehmen, daß viele "junge Leute, durch natürliche Anlagen und eine eigenthümliche "Neigung zu den Wiffenschaften und dem geistlichen Stande "berufen, aus Mangel an Mitteln außer Stand geseht seien, "sich für diesen Stand die vorgeschtiebene wissenschaftliche Borz"bildung auf einem Gynnassum anzueignen, und daher in "denselben nicht gelangen. Diese unverkennbare Thatsache "hat den Entschluß herbeigeführt, einen Unterstützungssond "für unbemittelte, für den geistlichen Stand der Diözese von "Culm sich vorbereitende Schüler auf den Westpreußischen "Gymnossen bei dem Bischöftichen Stuhle von Culm zu erz"richten.

2. "Die zur Erreichung bieses Zweckes erforderlichen Mittel sollen "durch freiwillige Rapitals: Schenkungen und durch jährliche "freiwillige Beiträge zusammen gebracht werden. Um aber "diese Mittel auch für die Folge möglichst dauernd zu begrüns", den, wird der vierte Theil der jährlichen Beiträge als Kapis", tal angelegt, und die Infen davon nehst den von den Kapistals: Schenkungen und den übrigen drei Biertheilen der jähr

"lichen Beiträge zu Unterftugungen verwendet.

3. "Das Bischöfliche General: Bifariat: Umt wird mit Genehmis "gung des Bifchofs diejenigen Gymnafiasten mat,len und be= "ftimmen, welchen eine Unterftugung und von welchem in "halbjährigen Raten zu Johannis und Beihnachten zu erhe "bendem Betrage gewährt werden foll, und fann biefe Unter: "frugung 20 Rthle. bis jahrlich 40 Rthle. ausmachen, aber "nur benjenigen bewilligt werben, welche einstens bem geift.is "then Stande in der Diotefe Culm fich zu widmen entschloffen "find, und durch hinlangliche Geiftesanlagen, befonderen mit "tadellofer fittlicher Führung verbundenen Bleif, fo wie gute "religiofe Gefinnung tagu tegrundete Soffnung geben. Es "wird baher Cache bes getachten Umtes fein, von den Diret: "toren und Religionslehrern der Gymnafien fo wie von andern "zuverläßigen Perfonen die über die Stipendiaten erforderlichen "Nachrichten fich zu verschaffen und wegen Zalentlofigfeit, Un= fleiges oter mangelhafter Führung Unwürdige von der ihnen "bewilligten Unterfiugung auszuschließen.

1. "Dewohl in der Regel nur den Schülern der obern Gymna"fial-Rlaffe Unterflühungen bewilligt werden follen, to bleibt
"es doch unbenommen, folde auch Schülern anderer Gymna"fial Rlaffen zuzuwenden, wenn ganz befondere Berhältniffe
"bei einem Schüler, oder in der obern Riaffe entweder feine
"hülfsbedurftige oder feine ganz murdige vorhanden fein follten.

5. "Falls ein Stipenbiat por dem Uebergange zu tem eigentlichen "theologischen Studium eine andere burgerliche Laufbahn er"wählen, ober von dem geistlichen Stande gurucktreten ober

"zurudgewiesen werben, ober als Geifilicher in eine andere Dio"zose übergeben sollte, so bleibt derselbe verpflichtet, die genof"sene Unterstützung dem Fond wieder zu erstatten, und kann
"solche auf den Grund der ausgestellten Quittungen über die
"erhobene Unterstützung, in welcher die Berpflichtung zur Er"stattung in den bezeichneten Fällen von den Empfängern aus"zusprechen sein wird, von ihm zurückgefordert werden, wes"halb auch der Stipendiat von dieser Berpflichtung bei Bewilli"gung der Unterstützung zu unterrichten ist.

6. "Der Unterstüßungsfond wird von der Kasse des Bifdöstlichen "Stuhles verwaltet, die Rechnung darüber jährlich von dem "General-Bikariat-Amte revidirt und von dem Bischof superre"vidirt so wie dechargirt; die Verwaltung aber und die Rech"nunglegung so wie die Geschässeschung geschehen unentgeldlich.

7. "Die etwa nothig werdende Abanderung gegenwartiger Bestim"mungen bleibt dem Bischofe von Culm vorbehalten."

Pelplin, den 11. November 1836.

# Der Bischof von Eulm. Dr. Anaftafius Seblag.

Die hohe Staats: Genehmigung ift nach dem eingegangenen Ministerial-Rescripte vom 29. Juli 1841 auf Grund der Allerhoch; sten Cabinets: Ordre vom 3. desselben Monats und Jahres in folzgender Weise erfolgt:

"Ich genehmige auf Ihren Bericht vom 18. v. M. die von "dem Bischof Dr. Sedlag zu Gulm beabsichtigte Errichtung eines "Unterstügungsfonds für hülfsbedürftige und würdige sich zum geist"lichen Stande vorbereitende Gymnasial-Schüler, und will der Stif"tung auf den Grund der in dem zurückgehenden Entwurf vorgelegten,
"Statuten Corporationsrechte in so weit verleihen, als deren zur Er"werdung von Capitalien und Grundstücken erforderlich sind. Der
"im §. 7. der Statuten enthaltene Vorbehalt der Abanderung der
"Statuten Seitens bes Bischofs soll demselben unbeschränkt bleiben,
"nach dessen Ableben aber dahin modifiziet werden, daß eine Aban"derung nur mit meiner Genehmigung erfolgen kann."

Sanffouci, ben 3. Juli 1841.

# (geg.) Friedrich Bilhelm.

Seit Entstehung bieses Fonds sind bis Ende des Jahres 1841 eingekommen in Summa 4865 Rthir. 5 Sgr. 9 Pf., und tavon wurten bereits an Stipendien zc. verausgabt in Summa 1564 Rtlt. 2 Sgr. 3 Pf. Es blieb Bestand 3301 Rthstr. 3 Sgr. 6 Pf., und zwar 2950 Rthstr. in Pfandbriesen und 351 Rthstr. 3 Sgr. 6 Pf. im Baaren.

Frankreich. Man versichert, daß die Minister Martin du Nord und Guizot sich bereits ernstlich damit beschäftigt haben, den Wunsch zu erfüllen, welchen unlängst der Bischof von Chalons im Namen aller eifrigen Katholiken ausgesprochen hat, daß namtich unsern Brüdern in Tonking und Cochinchina nach so langer Versolgung Rube verschafft werden möge. Wir haben Grund zu glauben, daß die Stimme Frankreichs sich bereits zu ihren Gunsten hat verznehmen lassen.

lleber den Martertod bes Lazaristenmissionars Johann Gabriel Perbonre in China hat der Lazaristenmissionair huc einige Mitteilungen gemacht. Dr. Pertonre hatte auf der Flucht vor den Berfolgern viel zu leiden, weil er von schwächlicher Gesundheit war. Schon am 3. Tage nach dem Ausbruch von Kauen-in-Lan war er

fast gang erschöpft. Er batte auf ber Flucht fein Bruchband verlos ren, und fo verurfachte ibm fein Bruch große Schmergen. Deffen ungeachtet mußte er fich in gang raube und unmeglame Gegenden wenden. Doch auch hier begegneten ihm Goldaten, und an biefe verrieth ihn aus schmubiger Gewinnsucht ber Ratechet, ber ihm jum Schut und Rubrer bienen follte. Coalei'b fielen nun bie Colda= ten über ibn ber, fnebelten feine Sande, beluden ibn mit Retten und fchleppten ihn in die Ctadt Rin: Techen. Diefe Befangenneh: mung war fur die gange Proving Deu-De gleichfam bas Gignal gu Schwerer Berfolgung, indem nun Sabfucht, Bosheit und Riedertrag= tigfeit im Bunde mit einander auf die Chriften lossturgten, fo bag viele terfelben Sab und Gut im Stiche ließen und flohen. Der Miffionar murde unterbeffen nach Gian- Dan- Fou gefchleppt, wo er graufame Qualen zu erbulden batte. Als er im Grichtefagt ange= tommen war, mußte er mit blogen Rufen auf eine eiferne Rette bin= fnieen, mobei er burch Ceile, welche von ber Dette berabbingen, und welche an feine Daumen und an feinen Saarschopf befestigt mas ten, in ber Beife aufrecht erhalten murbe, daß das gange Gewicht feines Rorpers an ben Retten rubte, und daß er nicht umfinfen, noch fich die geringfte Bulfe geben konnte. Diefe fürchterliche Qual, welche noch baburch erhöht murbe, bag bie Benfereinechte ein großes Stuck Sols über feine Baben legten, und von Beit gu Beit barauf balancirten, bauerte einen gangen halben Zag. Aber vergeblich hoffte ber Mantarin burch Diefelbe ben eblen Streiter Chrifti zu einem glaubenverleugnenden Worte oder zu Eröffnung über ben Aufenthalt anderer Diffionare zu bringen. Der Leib des Marterere litt unfägliche Schmergen, aber feine große Seele fannte feine Schwäche. Go groß biefe Pein mar, fo mar fie boch nur ber Unfang des langen qualvollen Leidens, das feiner in der Dauptftabt ber Proving, in Du-Echan-Tu, harrte, mobin er gebracht murbe. Dier wurde er von Tribunal ju Tribunal gefchleppt und hatte mehr als 20 Berhore zu befteben, bei beren jedem er gräßliche Folterqualen zu erdulden hatte, fowohl megen feines Schweigens über gemiffe Fragen als auch megen feines freudigen Glaubensbef nnimifies. Aber immer bewahrte ber Martyrer feine Rube, ob man ibn graufam gerschlug, ober die Saare ihm ausreigen ließ. Durch Qualen einer viermonatlichen Marterzeit konnte ber barbarifche Bicekonia dem driftlichen Belben nicht ein Bort der Glaubensverleugnung abzwingen. Da ließ er bemfelben mit glubentem Gifen die Borte auf bas Beficht brennen: "Berbreiter einer falfchen Religion," und befahl bann den fdredlich zerfleischten Martyrer in ein abscheuliches Ge= fangniß zu merfen, bis fein Urtheil aus Defing tame. Dort, unter lauter Miffethatern, mußte er unter großen Schmergen, Die ibm Die vielen Bunden feines fo ju fagen geschundenen Rorpers verur= fachten, noch langere Beit gubringen, mabrend melder er Die Freude hatte, von treuen Chriften und felbit von einem eingeborenen Priefter, welche fich ben Butritt von ben feilen Schergen erkauft hatten, befucht, und von dem lettern mit den beil. Saframenten geftarft ju werden. Endlich am 11. September fam vom Sofe bas Urtheil; es war bas des Dobes. Da es gang in ber Stille voll ogen murbe, fo konnten die Chriften bem letten Rampf bes Martyrere nicht beis wohnen. Dur ein einziger Chrift mar gufallig Bruge feines Totes. Er fah es, wie der heldenmuthige Drifter, nachdem er' fich noch ein: mal auf die Rniee niedergeworfen und gebetet batte, erdroffelt murte. Die Chriften erfauften fich ben Leichnam und begruben ihn neben feinen ihm vor zwanzig Sahren glorreich vorausgegangenen Ordensgenoffen Ciet.

Mus Cachfen. Geit Unfang Diefes Cahres befindet fich in Meiffen, ber alten Bifchofostadt, mo ber beil. Benno einftens apostolifch mirtte, wieber ein fatholifcher Priefter. Much eine fatho= lifthe Strule, von 38 Rindern besucht, ift baselbit. Go ift benn bier burch Gottes Suife und liebevolle Beitrage frommer Chriften wieder ein fatholischer Unfang gemacht. Um 1. Mai wird unser hochwürdiger Berr Bischof in Grimma gleichfalls eine katholische Schule eröffnen, zu welcher noch fein hochfel, Berr Bruder ein Ges baube angefauft bat. 36 Rinder merben bie Schule befuchen, und alle 6 Wochen wird ein Priefter aus Leipzig zur Abraltung bes Got= tesbienftes bafelbft eintreffen. Much im Gebirge muß fur eine firch= liche Unftalt geforgt werben. Dazu fommt noch ber Rirchenbau in Leipzig, wofür leider wie fur die obengenannten Bedurfniffe feine Mittel vorhanden find. Wer wird uns belfen? Groß ift unfere Soffnung ju Gott und guten Menfchen. Bir bedurfen viel; ba= rum ift uns jeder Kreuger willfommen, ben uns milde Sande reichen.

## Diöcefan : Machrichten.

Breslau, 10. Mai. Unter bem Borsit bes hochw. herrn Domlapitular Prosessor Dr. Ritter wurde heut von dem hiesigen Gisabethiner Konvent der Aft ber kanonischen Bahl einer neuen Oberin vollzogen. Erwählt wurde durch Stimmenmehrheit die bishberige Profuratorin, Jungfrau Paulina hubrich, welche auch sofort als nunmehrige Oberin des Etsabethiner Klosters bestätigt wurde.

## Miscellen.

Mus einer homilie des heil. Papftes Gregorius (über Matth. 11, 7-10.)

Lagt uns hören, was Jefus nach ter Entlaffung ber Junger bes Johannes von eben bem Johannes jum Bolfe rebet. "Bas feid ihr in die Bufte binausuegangen gu feben? Ein Robr, das vom Binde bin und ber getrieben wird?" Dieje Frage bringt er vor und bejaht fie nicht, fondern verneint fie. Ein Robe nehmlich beugt fich bald, wie gerade die Luft geht, auf die andere Grite. U d mas wird burch bas Robr anders bezeichnet, als ter fleischliche Ginn? Go wie er von ter Gunft ober Ungunft berührt wird, neigt er fich auch bald auf tiefe ober jene Geite. Denn wenn die Luft der Gunft vom Munde der Menfchen meht, etheitert und erhebt et fich: bricht aber von daber, von wo die Luft des Los bes kam, ber Bind ber Ungunft bervor, bann beuat ihn diefer fo ju fagen balb, mit gewaltiger Buth auf die andere Geite. - Doch Johannes mar fein von dem Bince bin und ber getriebenes Robr. Denn ihn machte meder die Gunit gefügig, noch die gornige Ent= ziehung derfelben ungehalten. Weder bas Biud verftand es, ihn gu beben, noch bas Ungluck, ihn zu beugen. Er mar barum fein

wom Binde hin und her getriebenes Rohr, ba ihn fein Bechfel ter Dinge von der graden Saltung feines Stantpunktes abbog. Lernen wir alfo, geliebteite Bruder: fein vom Winde hin und ber getriebe= nes Rohr zu fein! Laffen wir die Geele, wenn fie zwischen die Lufte der Bungen gerath, fest fteben. Die Stellung bes Ge ftes foll ja unverruchar fein. Reine Ungunft rufe Unw llen in uns hervor: noch mache uns eine Beifallsbezeugung geneigt, eine unnübe Gunft ju erwidern. Das Glud darf une nicht erheben, noch das Unglud und berwirren, fo bag wir une in feiner Beife von der Beranders lichkeit der vorübergebenden Dinge bewegen laffen. Denn in einem feften Glauben haften wir. - Um dieß auszudrucken, fügt der Bert gu dem bingu: "Doer mas feid ihr in die Bufte binaus: gegangen gu feben? Ginen Menfchen mit weichlichen Rleidern angethan? Siehe die ba weichliche Rleider tragen, find in den Saufern der Ronige." Johannes war nehmlich, wie ihr aus ber B. fcbreibung (bei Mart. 1, 6) wift, mit Ramechaaren befleitet. Bas will er bamit fagen: " Siebe Die da weichliche Rleider tragen, find in ben Saufern ber Konige?" Offen zeugen diefe Borte von der Unficht, daß iene, welche die Flucht ergreifen, wann es gilt, ein Ungemach für Gott auszuhalten, nicht im Dienfte bes himmlifchen, fondern eines irdifchen Konige fteben, und blogen Mugendingen ergeben, ber Beich: lichkeit des gegenwärtigen Lebens und feiner Luft nachgeben.

Bas von Johannes gefagt wird, bag er nicht mit weichlichen Rleidern angethan mar, fann auch noch in einem andern Ginne verftanden werden. Er war nicht mit weichlichen Rleibern angethan: benn er begunftigte bie Lafter der Gunder nicht durch Schmeichelres ben, fondern ichalt fie mit der Rraft des icharfen Ungriffe, indem er (Matth. 3, 7) fprach: "Ihr Schlangenbrut, wer hat euch gelehret, dem gufunftigen Borne gu entflieben?" Co wird auch durch Calomo (Ecclef. 12, 11) ichon gesprochen: "Die Morte ber Beifen find wie Stacheln und wie tiefeingefchlagene Ragel." Die Ragel und Borte der Beifen merden nämlich mit Stacheln verglichen, weil fie die Bergehun: gen der Cunder nicht bloß berühren, sondern durchstechen. -"Der, mas feid ihr in die Bufte hinausgegangen gu feben? Ginen Propheten? Ja, ich fage euch, er ift noch mehr, als ein Prophet." Denn tas Umt eines Prophes ten ift: bas Bufunftige vorauszusagen, nicht aber zu zeigen. Johannes ift barem mehr als ein Propher, weil er ben, welchen er burch fein Borlauferamt vorherverkundet hatte, auch durch feine Sinweis fung zeigte. Da er aber durchaus fein vom Winde bin und ber getriebenes Robr ift; ba gefagt wird, et fei nicht mit weichlichen Rleibern angethan gemefen, und der Rame "Prophet" (wie man meint) für ihn nicht paffe: fo follen wir denn horen, mit welchem er wohl wirdig genannt werden tonne. Es folgt B. 10: "Denn Diefer ift's, von bem gefdrieben fteht: Giehe ich fende meinen Engel vor beinem Ungefichte ber, Der beinen Beg vor dir bereiten foll." (Mat. 3, 11). Bas auf gries difd "Engel," bas heißt auf lateinifch "Bote." Dit Recht alfo wird ber ein "Engel" genannt, welcher gefendet wird, die Botfchaft vom hochften Richter gu bringen, fo bag er bie Burce, Die er in der That ausfullt, ichon im Ramen führt. Socherhaben ift nun gwar ber Rame, boch bas Leben ift's nicht minder.

Der ist auf Erben wohl zu Hause?

Der Mensch ist's bei sich selber nicht!

Bom Innern abwärts, im Gebrause

Der Freuden und der Stürme, bricht

Er Wege sich; — des Grabes Klause

Nur bringt ihn beim, führt ihn zum Licht,

Wo er sich selbst erkennt; — denn wir erfahren

Durch künstig Werden erst, was wir einst waren.

Jede Blume wendet fich der Conne zu; o wendete fich jedes herz zu der Conne des Lebens und der Liebe!

Ber Unbrer Sulfe nicht begehrt, Der Dantbarteit den Ruden fehrt.

Für bas zu errichtenbe theol. Ronvift in Breslau:

Bom herrn Pfarrer Preuß in Steinau D. Schlef. baar die subseribirten 50 Rthle.; herr Pfarrer Marcinef in Koftelit fubserib zur Grundung 10 und jahrlich 5 Rthle ; aus Zottwit baar 9 Rthle. 16 Sgr.; aus Bodzanowit baar 10 Rthle.

#### Für bie Diffionen:

Aus Wartha, 4 Rthlr.; jum erlebten Geburtstage, 1 Athlr.; M. H. H. B. B. F., 3 Rthlr.; and Trebnip; 44 Rthlr.; ebenbaher ungenannt, 14 Egr., und von der ersten Schultlasse, o Egr.; aus Namstau, 7 Athlr. 29 Egr.; aus Altstadt, 5 Rthlr. 25 Egr.; aus Eckersdorf, 3 Athlr. 16 Egr. 6 Pf.; aus Schwhrz, 2 Athlr. 1 Egr. 6 Pf.; aus Stürzendorf, 1 Athlr. 18 Egr.; aus Kl. Zölnig, 16 Egr. 5 Pf.

Für die Marien = Kirche in Deutsch : Pikar: Ungenannt, 40 Athlr.; M. M., 5 Athtr.; D. M., 10 Athlr.

Die Rebaftion.

Durch gutige Bermittelung bes herrn Regierungsrathes Garth in Oppeln find mir für die Kapellan-Kranfen-Societät 7 Rihlr. 1 Sgr. eingehandigt worden. Ich mache bieses mit dem Bunsche befannt, daß solche eble Beispiele recht viele Nachahmer finden mögen.

Reiffe, den 27. April 1842. Lic. Buchmann.

## Correspondenz.

2 350. Kann mit einigen Aenberungen frater zu gelegener Zeit aufs genommen werden. — H. B-r. in F. Diesmal kann dem Muniche nicht entsprochen werden. — H. K. in E. Wir wollen sehen, ob es möglich ist, den Wunsch zu erfüllen. — H. W. W. in G. Wird gern, wenn auch erkt später benust. — H. K. I. in D. Tie besprechene Inlage wurde bald au S. abgesendet; w rum dies ohne Erfolg blieb, wissen wir nicht. — H. K. L. in S. Mit Dank angenommen. Die Rederion wird hossent lich seine hindernisse sinden. — H. K. B. in L. Lei nächter Sendung wollen wir die Wunsche befriedigen. — H. K. S. in W. Was unter Umständen möglich ift, wollen wir sehr gern thun.

Die Rebaftion.